

请观我倦读之余的小疏。

〔编后记〕本文系残稿，原题《张叶〔协〕状元（永乐大典戏文）疏札》。今题乃发表时所拟。

中西合璧历书

此书现藏北京图书馆，书名题：《道光二十六年日月刻度通书》。关于此书之来源及其资料价值，郑振铎同志在得到此书时，曾在书的封面上写了一篇短而精的跋文，跋文说：

此为今存之第一部中西合璧历书，于东西文化交通史上关系极大，予从郭石麒处得之，为之狂喜不已！石麒盖从吴县胡玉缙氏遗书中搜得者。胡氏书已尽为南北各书贾所购，散于各地。予于此书外，仅获清代文集数十种耳。民国三十一年一月二十二日幽芳阁主记。

本书白绵纸印，版刻相当精致。清道光二十六年为公元一八四六年，鸦片战争后之六年。全书首列当年每月中西日对照之“礼拜日期”，其意是供教徒之作“礼拜”者。所列之日期经复核是正确的。之后是论造天地之事，为宣传基督教义者。此外尚有中英和约，中美、中法贸易章程，地理常识等。最后是全年的中西对照历书。

历书从道光二十六年丙午正月十五日，即公元一八四六年二月十日始，至丙午年十二月二十九日，即公元一八四七年二月十四日止，基本上是一年。

历书分三栏刻印：上栏除标明中西月份外，还有日食、月食的推算，以及月相之变化，具体注明了上弦、月圆、下弦的时间。中栏为中西日对照。下栏为息叻（即新加坡）、香港、舟山三地日月出没之时间。例如，农历五月初五日下午：

初五己未日	息叻日出卯三刻八分，入酉正一分，	月入亥二刻一分，
	香港日出卯一刻二分，入酉正二刻七分，	月入亥三刻九分，
番二十九日	舟山日出卯二分，入酉正三刻六分，	月入亥正六分，

由于中外文化交往之频繁，也影响到历书之应用，中西日历合璧之出现，无疑对实际使用上给予了很大的便利。推其源，当不始于道光二十六年，然早期此类实物之流存，究属少见，故确如郑振铎同志所说：“于东西文化交通史上关系极大。”而此书之得以保存至今，则是应当感念郑振铎同志的辛劳的。

· 薛 英 ·